

No. 28706

**MULTILATERAL INVESTMENT
GUARANTEE AGENCY
and
BANGLADESH**

**Letter Agreement on legal protection for guaranteed foreign
investments. Washington, 11 July 1990, and Dhaka,
16 August 1990**

Authentic text: English.

*Registered by the Multilateral Investment Guarantee Agency on 6 March
1992.*

**AGENCE MULTILATÉRALE DE GARANTIE
DES INVESTISSEMENTS
et
BANGLADESH**

**Lettre d'accord sur la protection juridique des investisse-
ments étrangers garantis. Washington, 11 juillet 1990, et
Dacca, 16 août 1990**

Texte authentique : anglais.

*Enregistrée par l'Agence multilatérale de garantie des investissements le
6 mars 1992.*

AGREEMENT¹ ON LEGAL PROTECTION FOR GUARANTEED
FOREIGN INVESTMENTS BETWEEN THE MULTILATERAL
INVESTMENT GUARANTEE AGENCY AND THE GOVERN-
MENT OF BANGLADESH

Mr. Chaudhury:

I refer to the Convention Establishing the Multilateral Investment Guarantee Agency² (the "Convention") signed by the Government of Bangladesh (the "Government") and ratified on March 13, 1987,² and to conversations that have recently taken place between representatives of the Multilateral Investment Guarantee Agency (the "Agency") and those of your Government regarding the implementation of the Convention. These conversations have led to the following understanding regarding the legal protection afforded to foreign investments guaranteed by the Agency:

1. Pursuant to Article 38 of the Convention, the Government confirms that it has designated the Secretary, External Resources Division, Ministry of Finance, to be the authority with which the Agency is to communicate in connection with matters arising under the Convention and that you are authorized to sign this Agreement.

2. In view of the Agency's endeavors under Article 23 (b) (ii) of the Convention to conclude agreements relating to the treatment of the Agency with respect to investments guaranteed by it, the Government agrees to accord the Agency treatment no less favorable, with respect to the rights to which it may succeed as subrogee of a compensated guarantor holder, than treatment that Bangladesh has accorded or will accord in the future to any State or other public entity in an investment protection treaty or any other agreement related to investment.

If the foregoing paragraphs reflect our understanding regarding the legal protection afforded to foreign investments guaranteed by the Agency, please sign and date the two originals of this Agreement and return one signed original to the Agency. This Agreement shall enter into force upon receipt by the Agency of an original hereof countersigned by you.

¹ Came into force on 28 August 1990, upon receipt by the Agency of a countersigned original copy of the Agreement, in accordance with the provisions of the said Agreement.

² United Nations, *Treaty Series*, vol. 1508, p. 99.

Accept, Mr. Chaudhury, the renewed assurances of my highest consideration.
Sincerely,

[Signed]

BARBER B. CONABLE
President

Mr. Enam Ahmed Chaudhury
Secretary External Resources Division
Ministry of Finance
Government of the People's Republic of Bangladesh
Dhaka, Bangladesh

Confirmed:

The Government of Bangladesh

By: *[Signed]*

ENAM AHMED CHAUDHURY
Secretary
External Resources Division
Ministry of Finance

Date: August 16, 1990

[TRADUCTION — TRANSLATION]

ACCORD¹ SUR LA PROTECTION JURIDIQUE DES INVESTISSEMENTS ÉTRANGERS GARANTIS ENTRE L'AGENCE MULTILATÉRALE DE GARANTIE DES INVESTISSEMENTS ET LE GOUVERNEMENT DU BANGLADESH

Monsieur le Secrétaire,

Je me réfère à la Convention d'établissement de l'Agence multilatérale de garantie des investissements² (la « Convention ») signée par le Gouvernement du Bangladesh (le « Gouvernement ») et ratifiée le 13 mars 1987², ainsi qu'aux conversations qui ont eu lieu récemment entre les représentants de l'Agence multilatérale de garantie des investissements (l'« Agence ») et ceux de votre Gouvernement en ce qui concerne l'application de la Convention. Ces conversations ont conduit aux ententes suivantes concernant la protection juridique offerte aux investissements étrangers garantis par l'Agence :

1. Conformément à l'Article 38 de la Convention, le Gouvernement confirme qu'il a désigné le Secrétaire, Division des ressources extérieures au Ministère des Finances, comme autorité chargée de communiquer avec l'Agence en ce qui concerne les questions en rapport avec la Convention et que vous êtes habilité à signer le présent Accord.

2. Au sujet des efforts entrepris par l'Agence au titre de l'Article 23 b) ii) de la Convention en vue de conclure des accords relatifs au traitement de l'Agence en ce qui concerne les investissements qu'elle garantit, le Gouvernement convient d'accorder à l'Agence, en ce qui concerne les droits qui peuvent lui échoir en tant que subrogé d'un détenteur d'un droit à une indemnité au titre d'une garantie, un traitement au moins aussi favorable que celui que le Bangladesh a accordé, ou accordera à l'avenir, à tout Etat ou autre entité publique dans tout traité concernant la protection des investissements ou dans tout autre accord relatif aux investissements.

Si les paragraphes précédents reflètent correctement ce dont nous sommes convenus au sujet de la protection juridique offerte aux investissements étrangers garantis par l'Agence, je vous prie de bien vouloir signer et dater les deux originaux de cet accord et d'en renvoyer un signé à l'Agence. Le présent Accord entrera en vigueur dès réception par l'Agence d'un exemplaire original contresigné par vous.

¹ Entré en vigueur le 28 août 1990, dès réception par l'Agence d'un exemplaire original contresigné de l'Accord, conformément aux dispositions dudit Accord.

² Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 1508, p. 99.

Je vous prie, Monsieur le Secrétaire, etc.

[Signé]

BARBER B. CONABLE
Président

Son Excellence M. Enam Ahmed Chaudhury
Secrétaire, Division des ressources extérieures
Ministère des Finances,
Gouvernement de la République populaire du Bangladesh
Dhaka (Bangladesh)

Confirmation :

Gouvernement du Bangladesh

Par : [Signé]

ENAM AHMED CHAUDHURY
Secrétaire
Division des ressources extérieures
Ministère des Finances

Date : 16 août 1990
